

NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

NM 11500 T WIN-FOLD®



VOLETS PLIANTS : POSE EN TABLEAU
FALTSCHIEBELADEN : DECKENBEFESTIGUNG
FOLDING SLIDING SHUTTERS : SOFFIT FIXING
CONTRA VENTANA PLEGABLE: COLOCACIÓN EN EL HUECO

Poids maximal des panneaux Maximales Gewicht Maximum weight Peso máximo	SLIDSOFT Maxi 30 KG
Epaisseur des panneaux Ladendicke Shutter thickness Espesor de las contraventanas	26 - 36 mm
Largeur maximale des panneaux Maximale Flügelbreite Maximum panel width Ancho máximo de panel	600 mm
Nombre maximum de panneaux groupés Maximale Ladenanzahl Maximum number of panels Numero máximo de hojas agrupadas	8

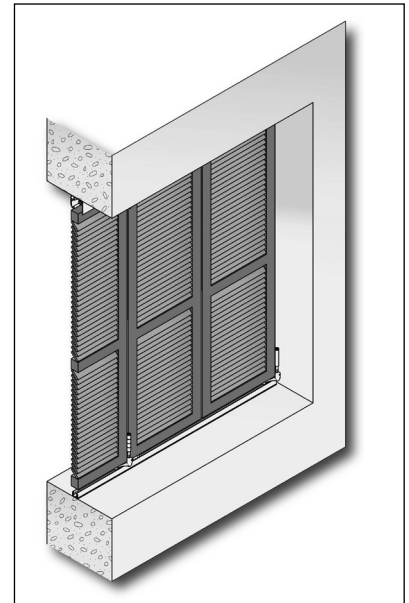
SLIDSOFT®

calcule instantanément le détail
des composants (quantitatif,
dimensionnement ...)

listet sofort die benötigten Artikel auf
list instantaneously the required items

Calcula al momento el despiece detallado

www.mantion.com



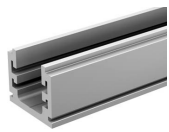
COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN



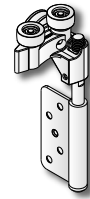
11500



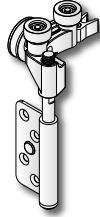
11511



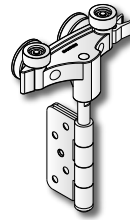
11109



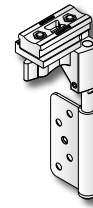
11530CD



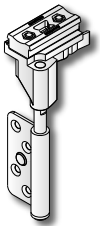
11530CG



11530CI



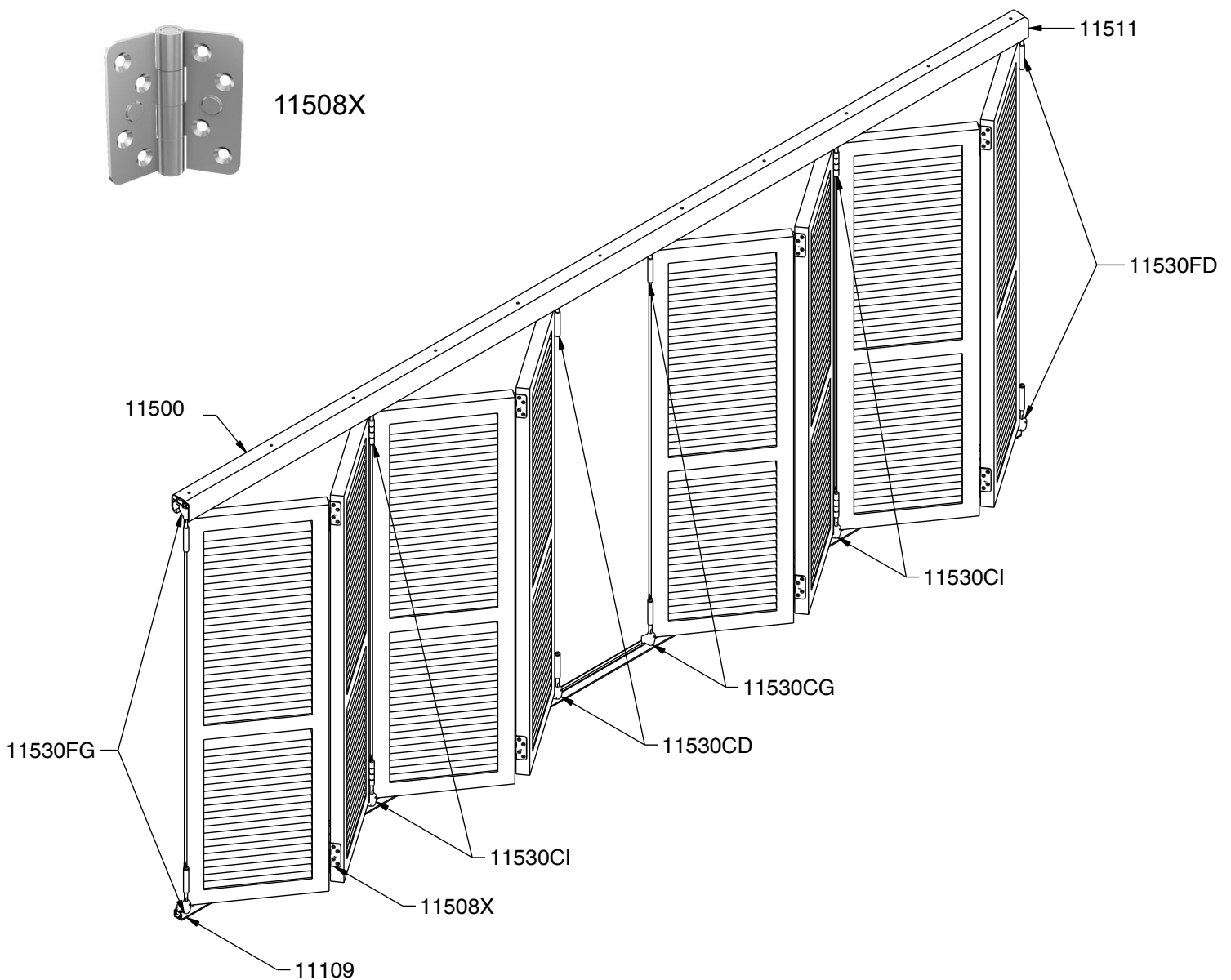
11530FD



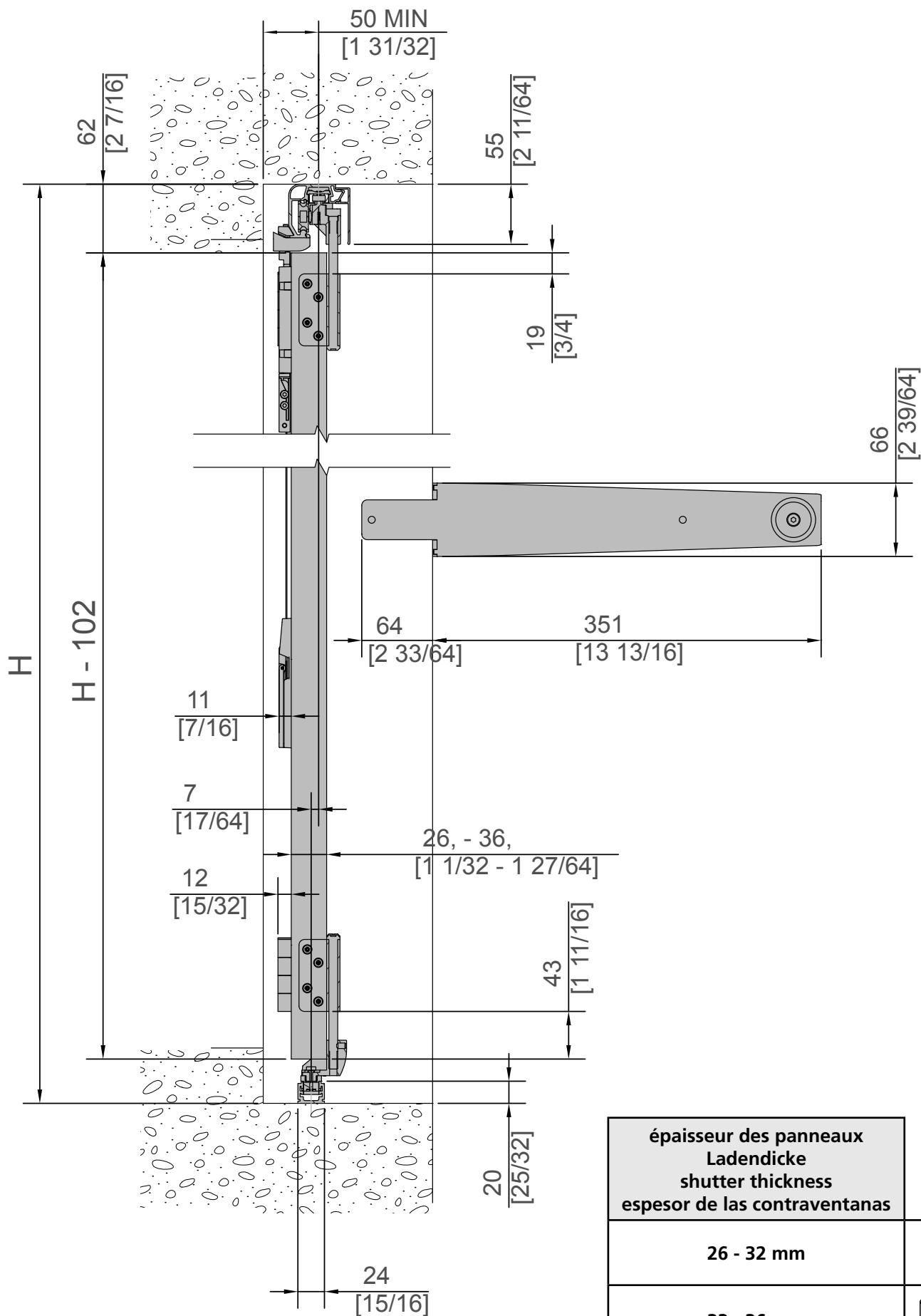
11530FG



11508X



PLANIFICATION - PLANUNG - PLANNING - PLANIFICACIÓN



épaisseur des panneaux
Ladendicke
shutter thickness
espesor de las contraventanas

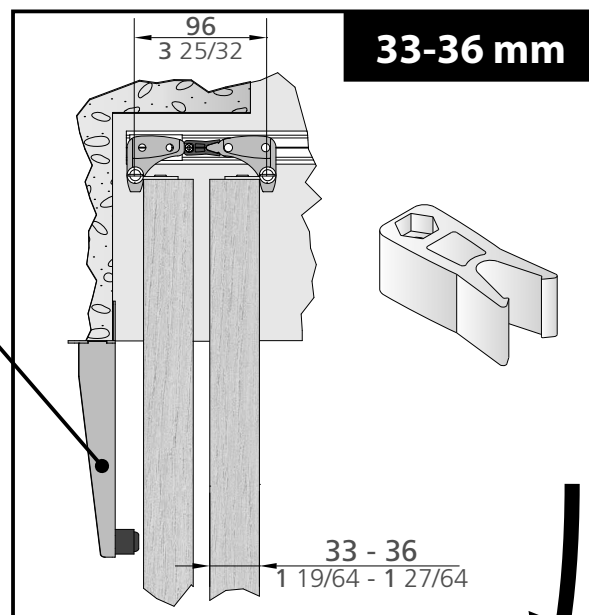
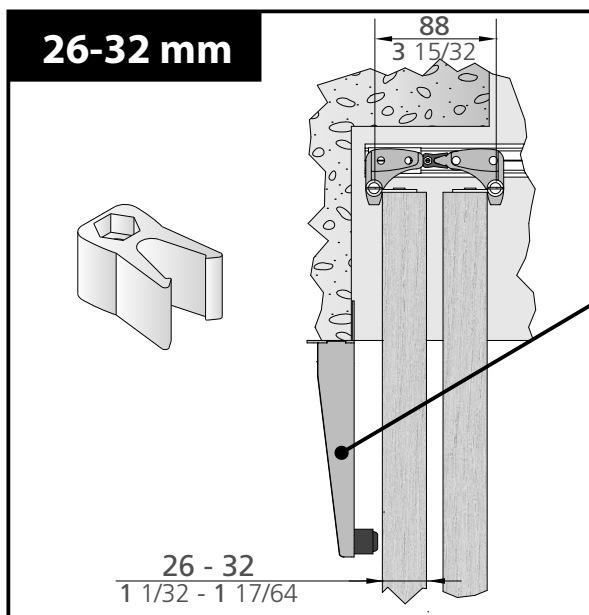
26 - 32 mm



33 - 36 mm

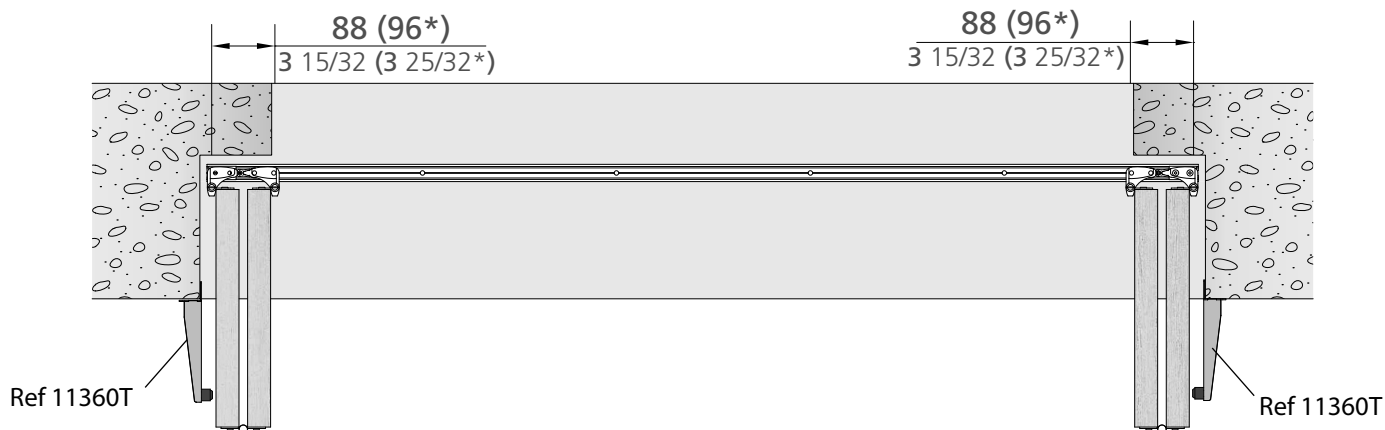
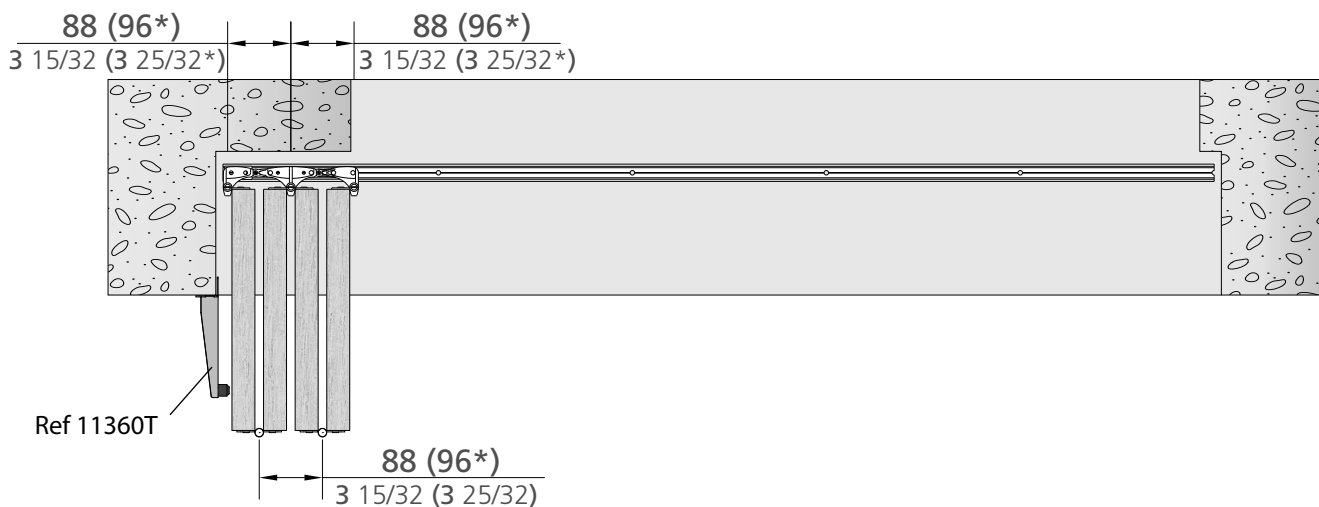
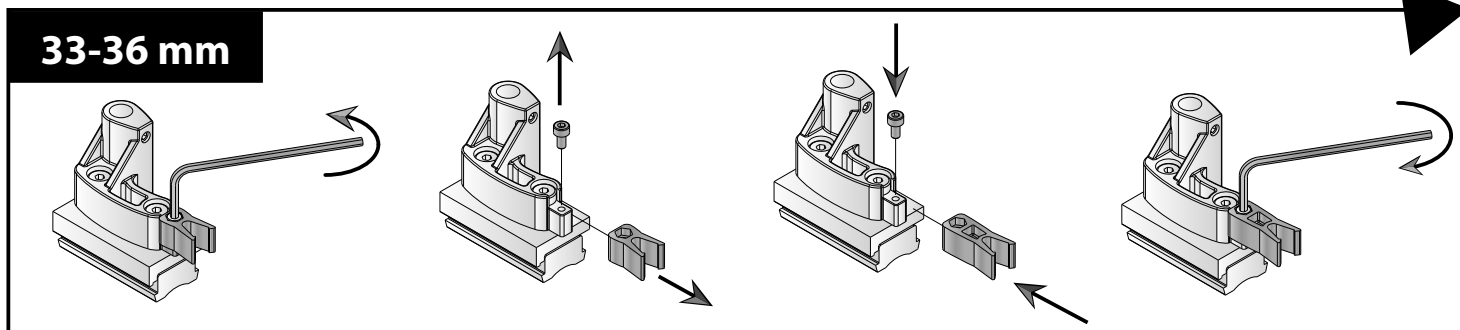


EPAISSEUR DES PANNEAUX - LADENDICKE - SHUTTER THICKNESS ESPOR DE LAS CONTRAVENTANAS

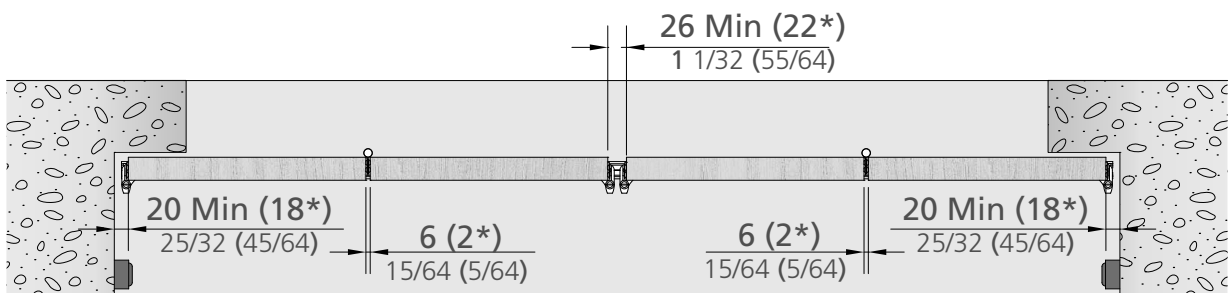
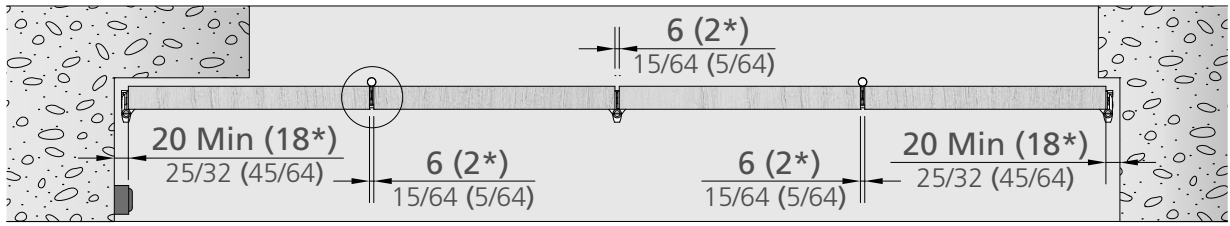


Ref 11360 T

Butée d'arrêt à 90°
obligatoire
Wandstopper 90°
(obligatorisch)
Mandatory 90°
Stopper
Tope a 90°
(imprescindible)



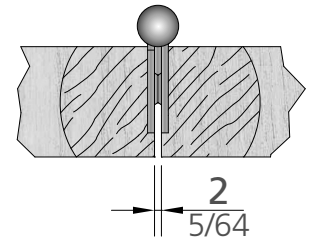
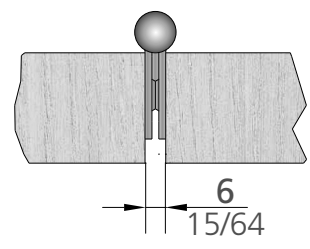
MODE DE FIXATION DES CHARNIÈRES
SCHARNIERBEFESTIGUNG
FIXING OF HINGES
FIJACIÓN DE LAS BISAGRAS



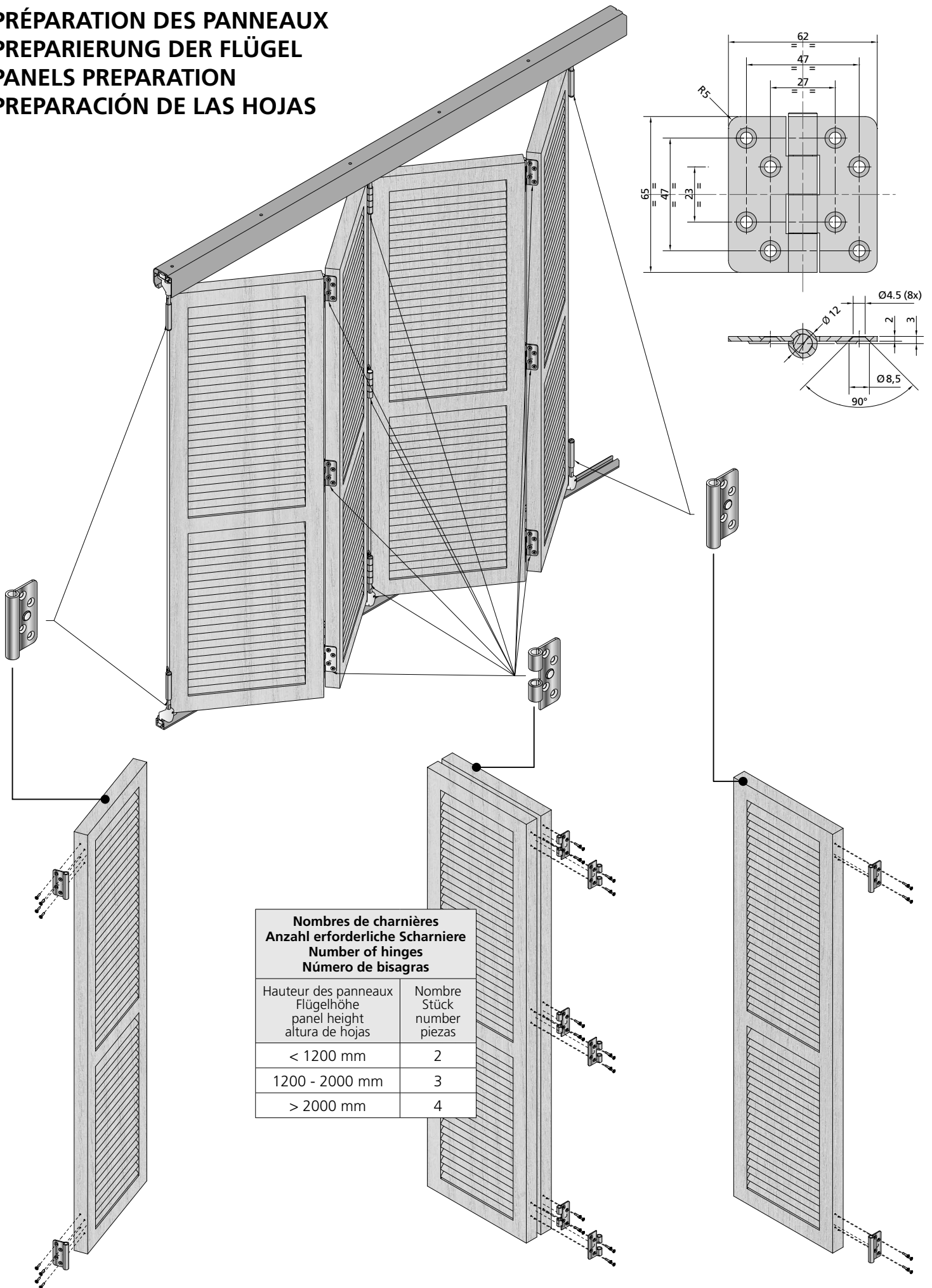
- * charnière encastrée
- *Einstemmband
- *Pin Hinge
- *bisagra empotrada

CHARNIÈRE EN APPLIQUE
WANDSCHARNIERE
SCREW-ON HINGE
BISAGRA DE SOBREPONER

CHARNIÈRE ENCASTRÉE
EINSTEMMBAND
PIN HINGE
BISAGRA EMPOTRADA

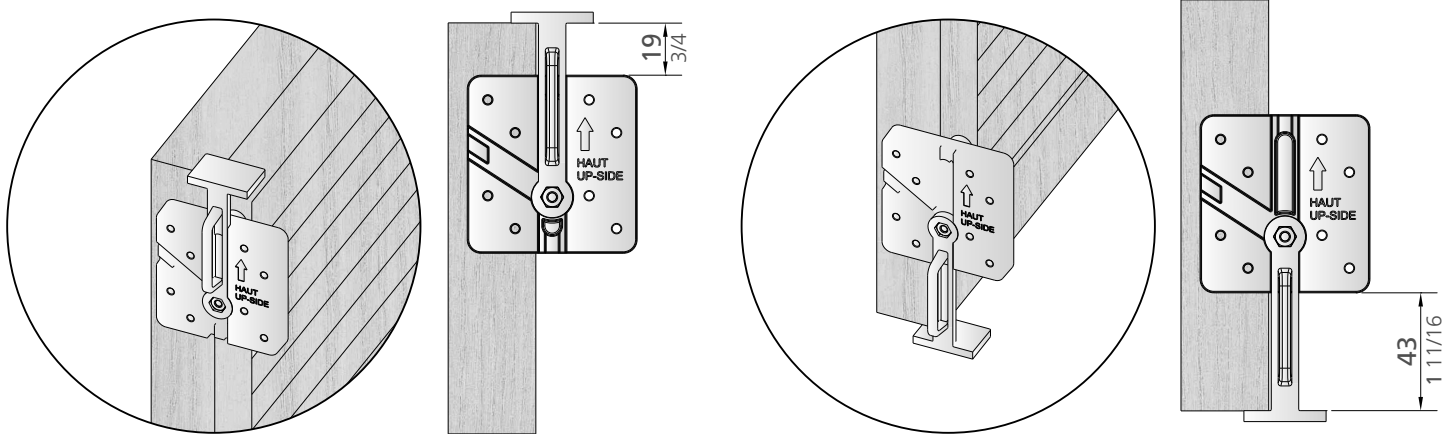


**PRÉPARATION DES PANNEAUX
PREPARIERUNG DER FLÜGEL
PANELS PREPARATION
PREPARACIÓN DE LAS HOJAS**

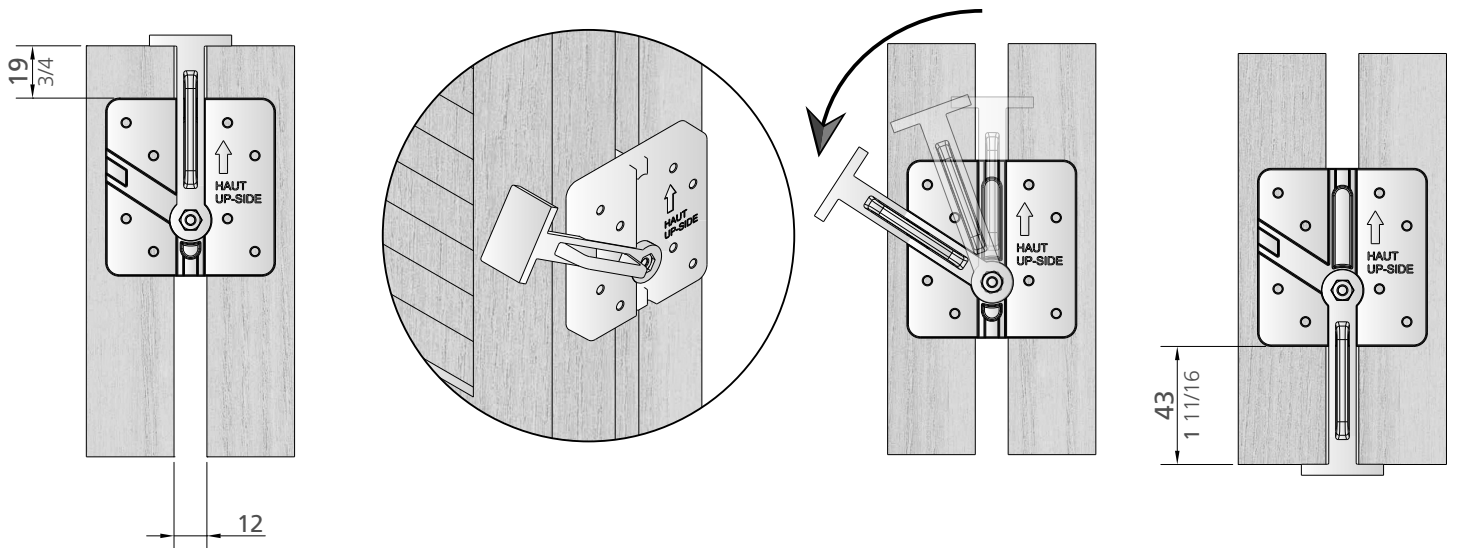


Nombres de charnières Anzahl erforderliche Scharniere Number of hinges Número de bisagras	
Hauteur des panneaux Flügelhöhe panel height altura de hojas	Nombre Stück number piezas
< 1200 mm	2
1200 - 2000 mm	3
> 2000 mm	4

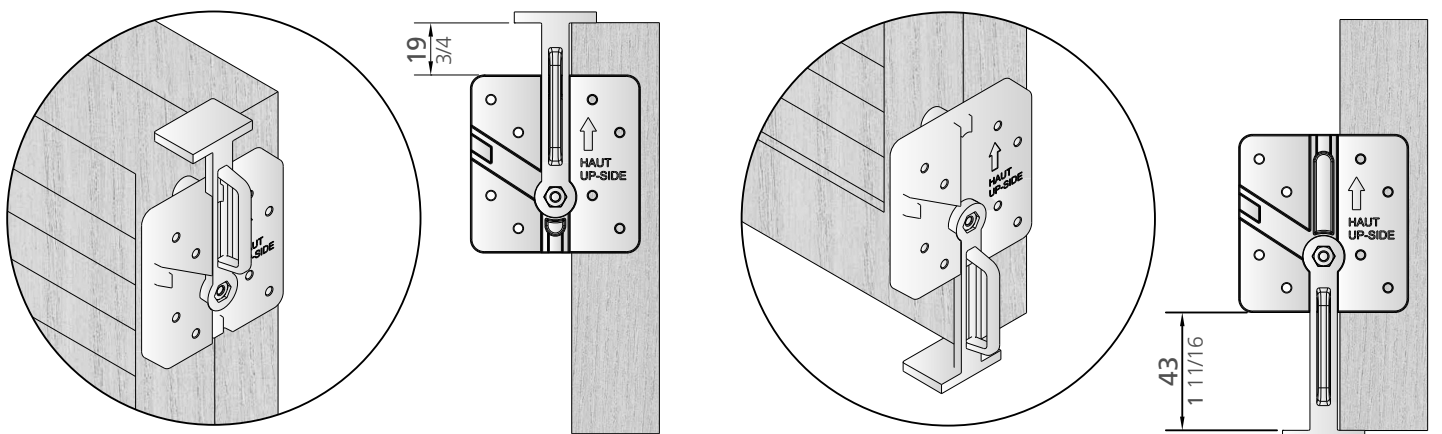
Perçage pour charnières de panneau d'extrémité coté gauche
 Bohrbild für Endflügel-Scharniere, links
 Drilling for intermediate hinges (between panels)
 Taladrado para bisagras hoja extremidad lado izquierdo



Perçage pour charnières d'articulation entre panneaux
 Bohrbild für Gelenkscharniere (zwischen Flügeln)
 Drilling for intermediate hinges (between panels)
 Taladrado para bisagras de articulación entre hojas



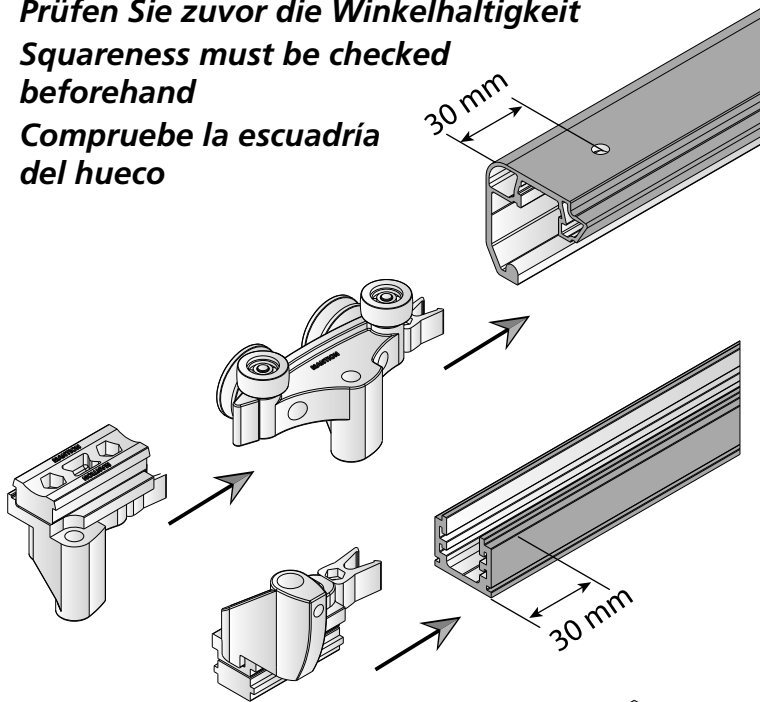
Perçage pour charnières de panneau d'extrémité coté droit
 Bohrbild für Endflügel-Scharniere, rechts
 Drilling for en-panel hinges – right side
 Taladrado para bisagras de extremidad lado derecho



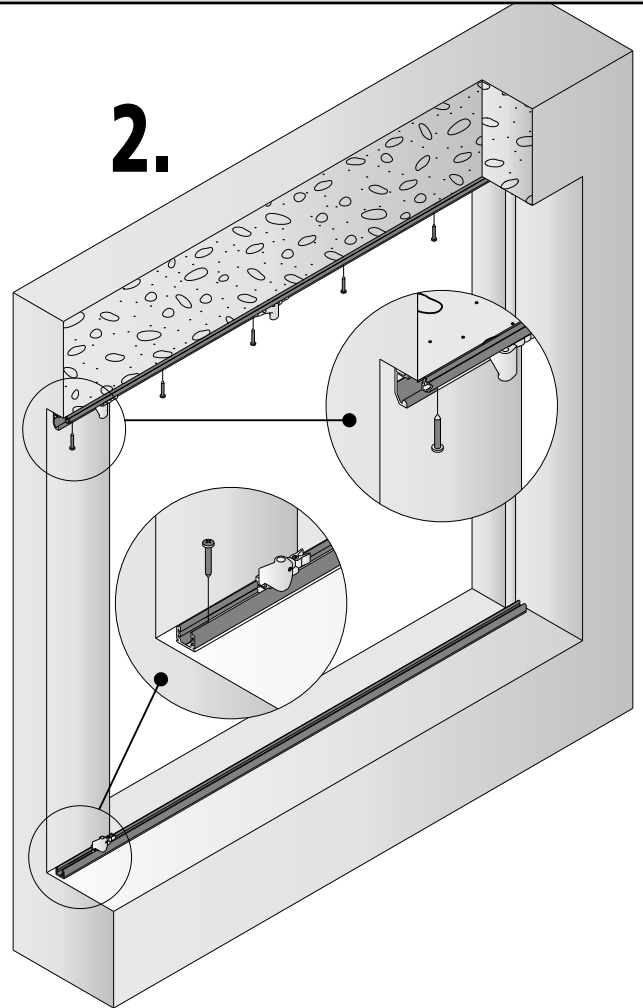
MONTAGE - MONTAGE - MOUNTING - MONTAJE

1. 

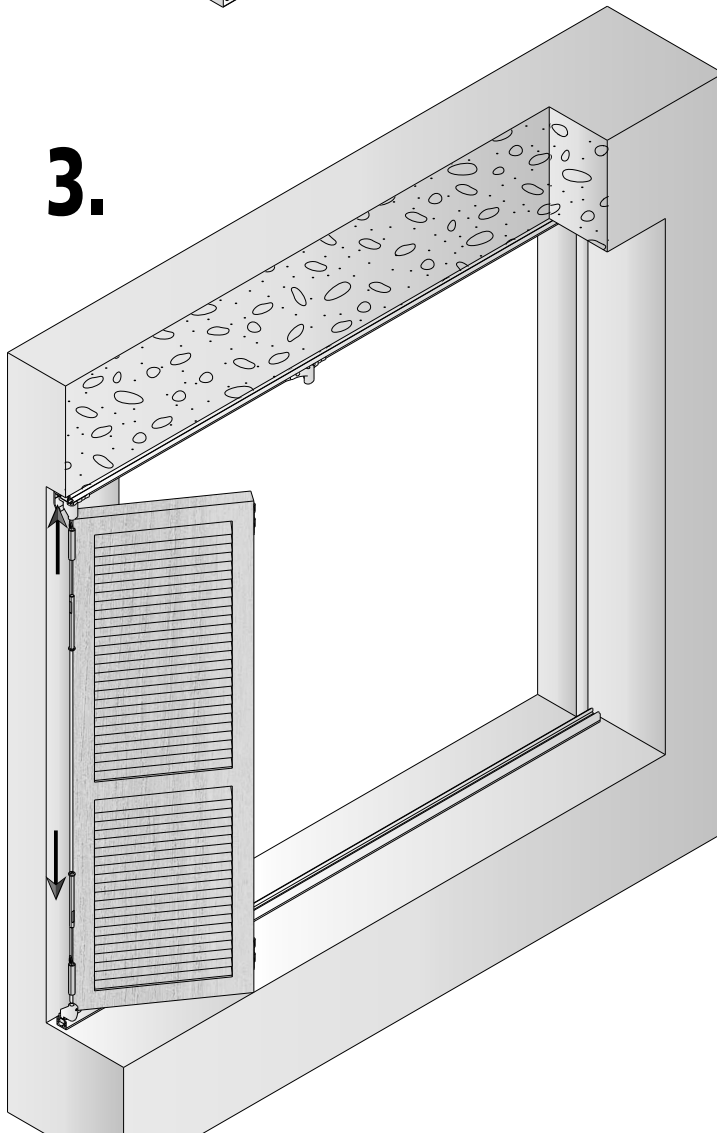
Vérifier l'équerrage du tableau
Prüfen Sie zuvor die Winkelhaltigkeit
Squareness must be checked
beforehand
Compruebe la escuadría
del hueco



2.

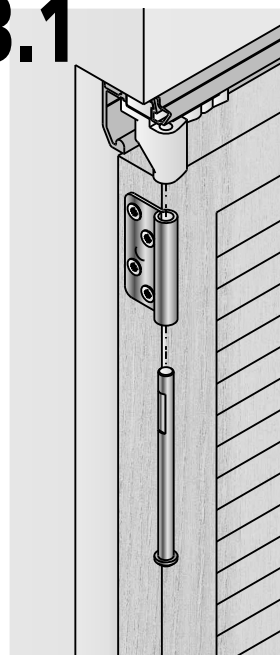


3.



Montage du panneau pivotant
Montage Drehtür
Mounting pivot door
Montaje hoja pivotante

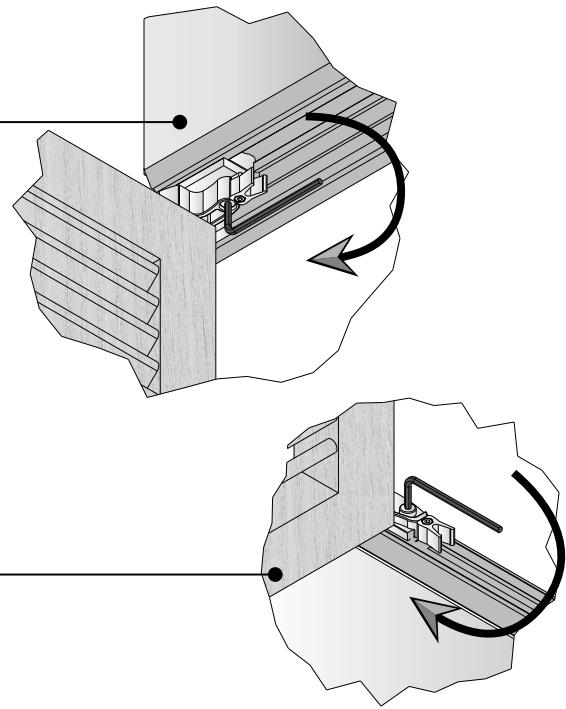
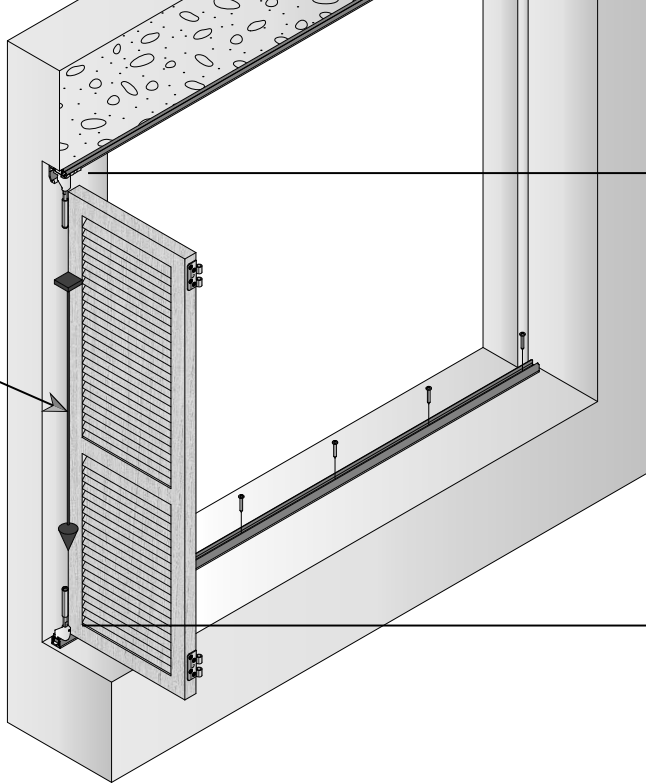
3.1



3.2

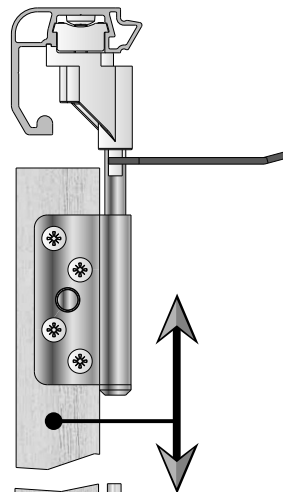
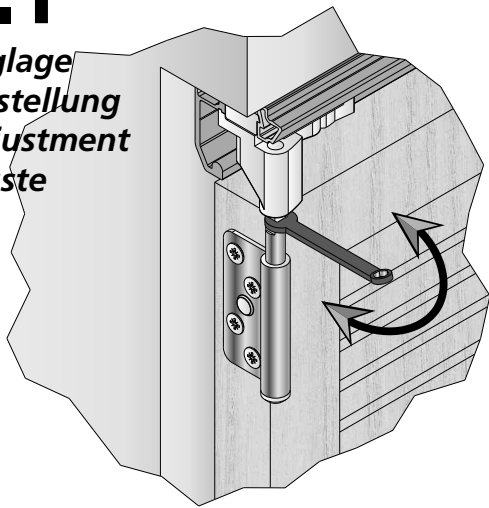


4.

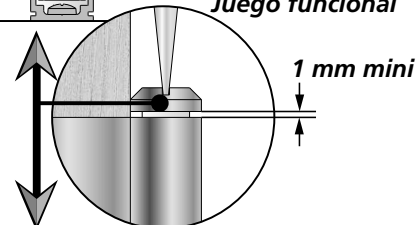


5.1

Réglage
Einstellung
Adjustment
Ajuste



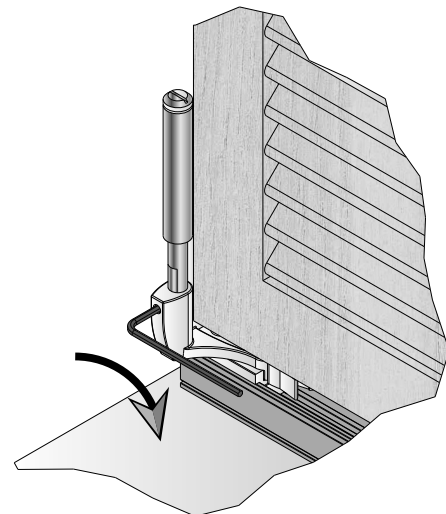
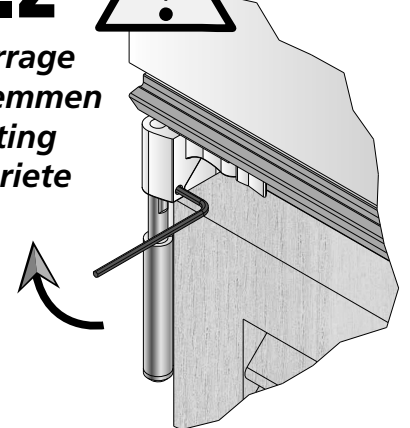
Jeu fonctionnel
Achtung !
min. 1 mm Spaltmaß
Functional clearance
Juego funcional

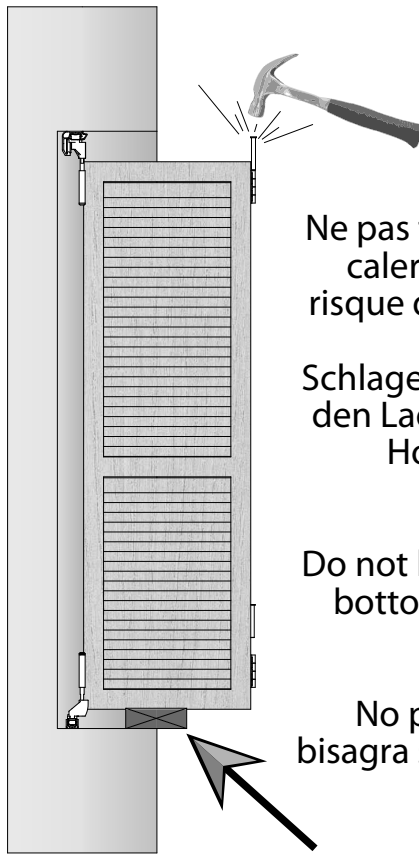
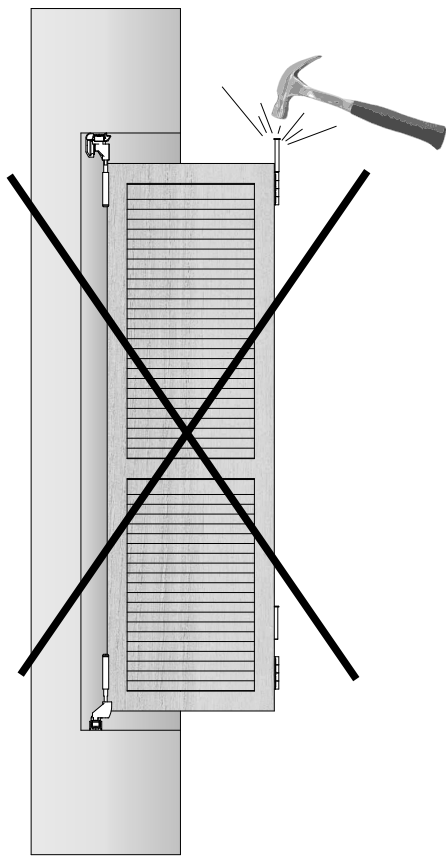
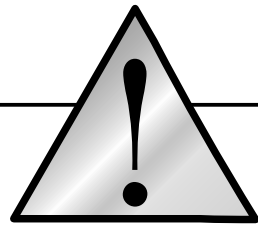


5.2



Serrage
Klemmen
Fitting
Apriete





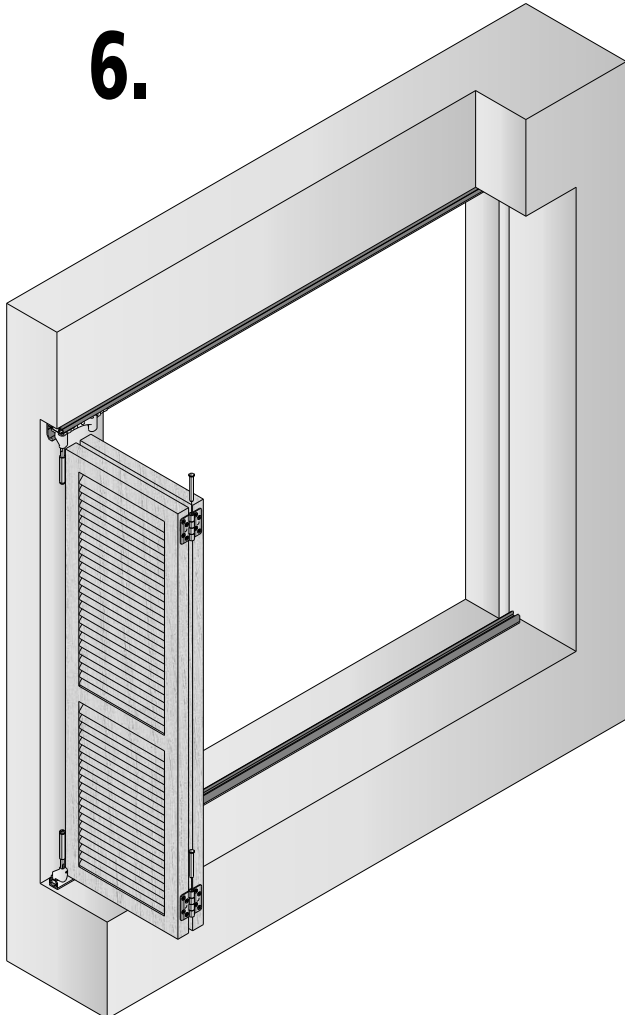
Ne pas taper sur l'axe de la charnière sans caler préalablement le bas du volet : risque d'endommagement des montures

Schlagen sie nicht auf das Scharnier, ohne den Laden zu stabilisieren z.B. mit einem Holzstück: Sie beschädigen die Rollapparate!

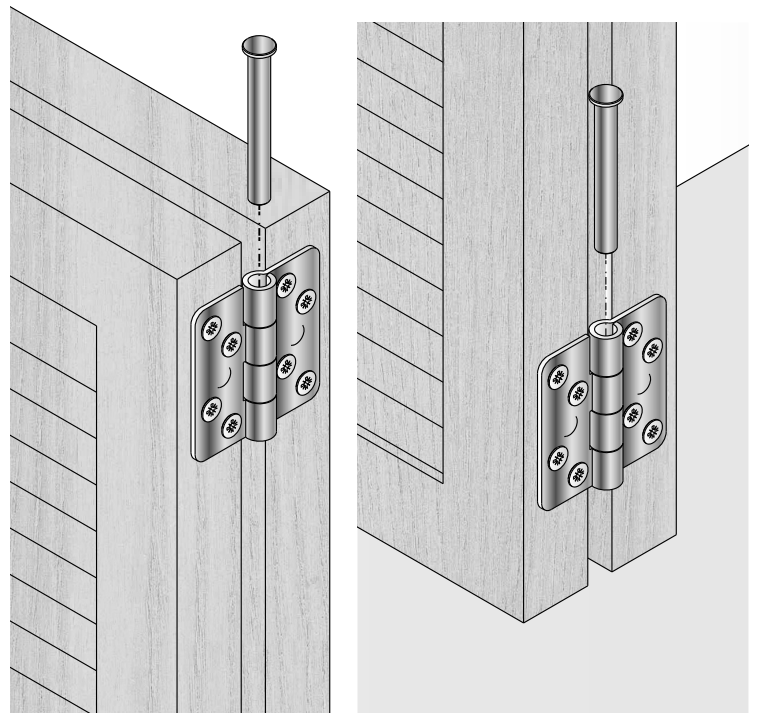
Do not hit on the hinge without fixing the bottom of shutter first: risk of hangers damages

No pegue directamente al eje de la bisagra sin haber previamente reposado la hoja sobre una cuña

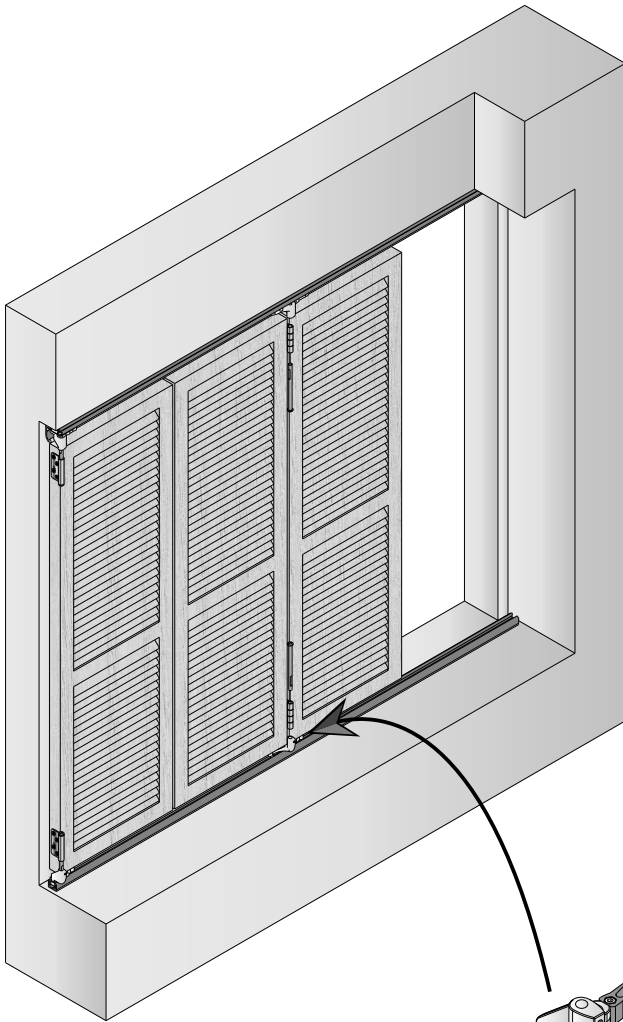
6.



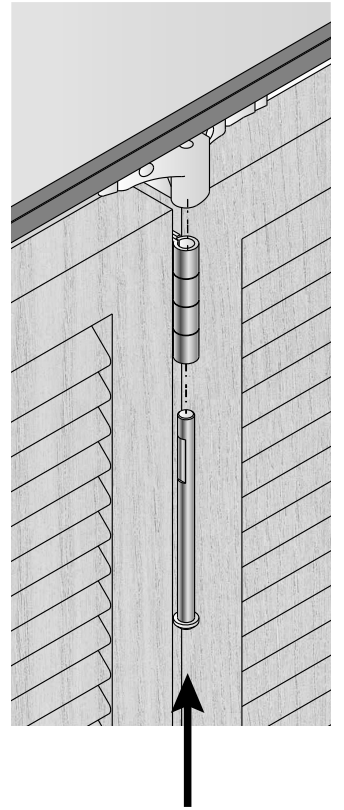
Montage de panneau intermédiaire
Montage Anschlussstüren
Mounting the connecting door
Montaje hoja intermedia



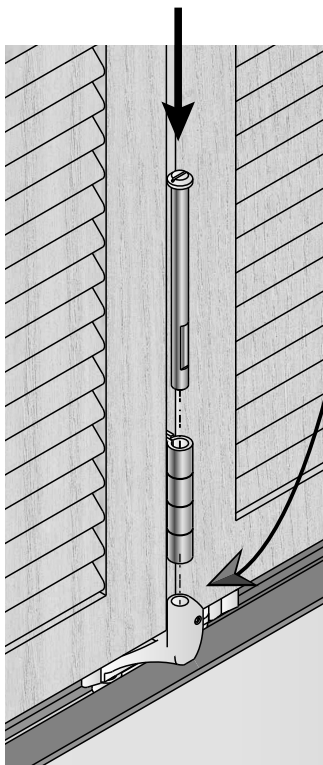
7.



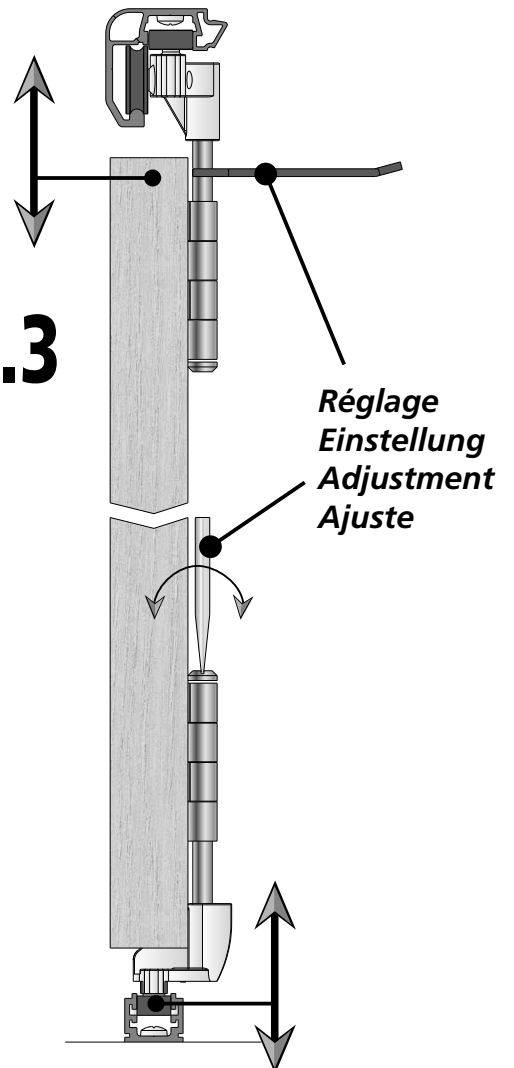
7.1



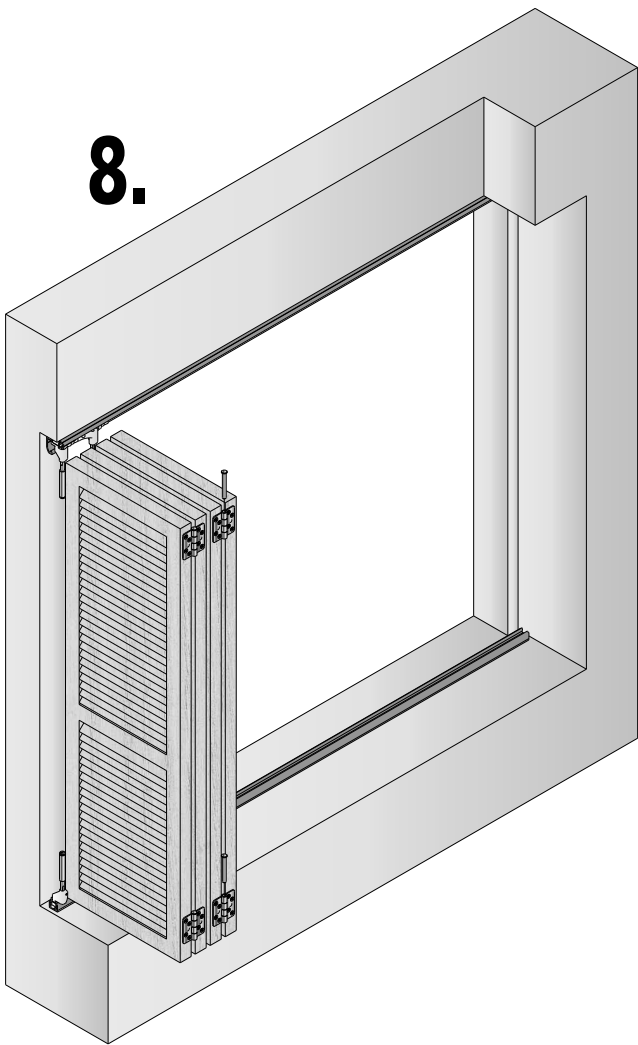
7.2



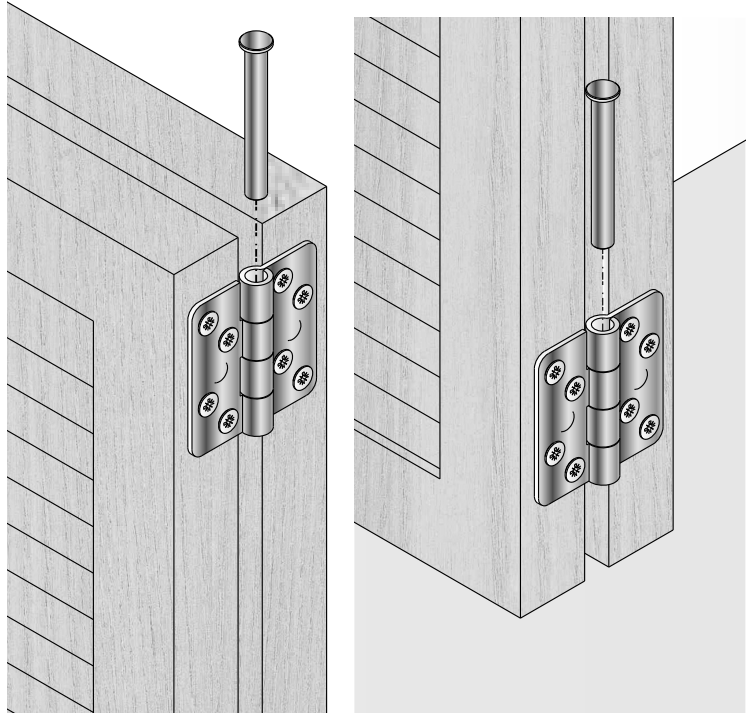
7.3



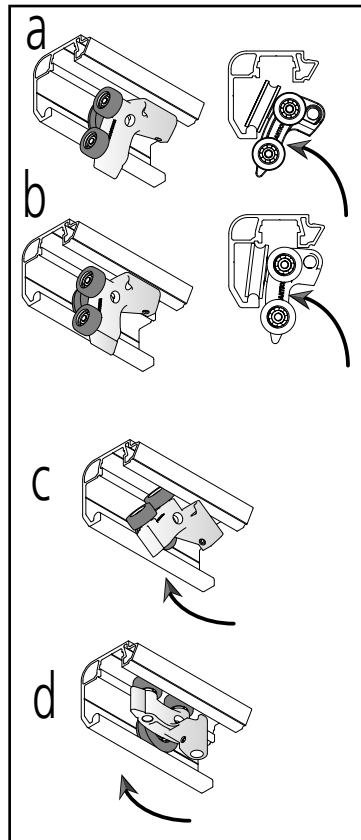
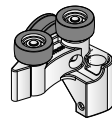
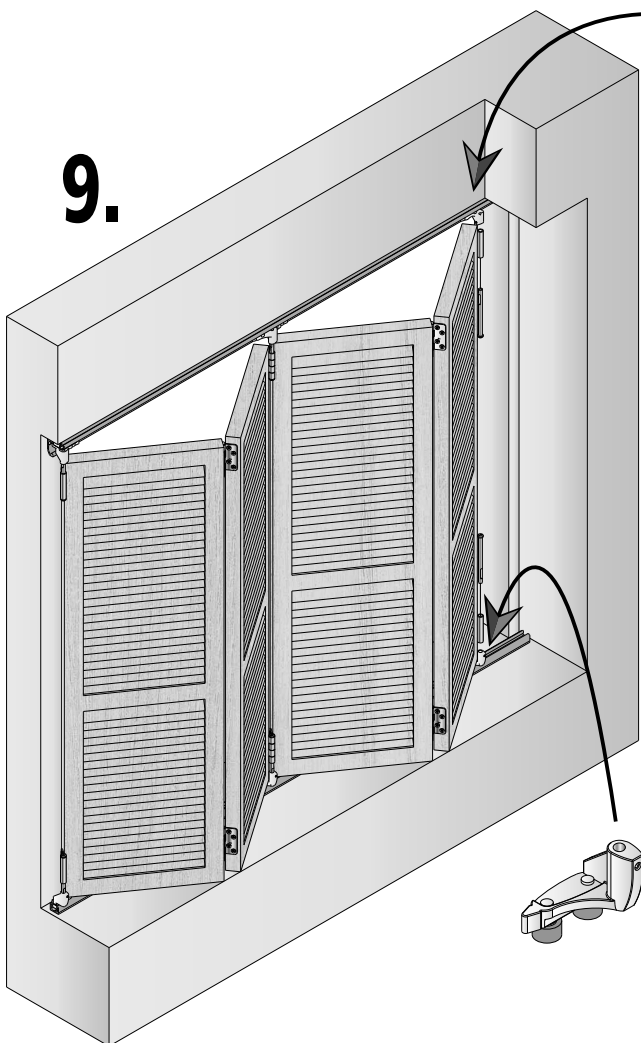
8.



Montage du panneau d'extrémité
 Montage Endflügel
 Mounting of end panel
 Montaje hoja de extremidad



9.



10.

